

Jakarta, 20 September 2013 No. 1318/F30120/2013-S6

Subject : Invitation to bid, S2 - BO/CO

Dear Sir.

PT. PERTAMINA (PERSERO), Marketing & Trading Directorate - Shipping, hereby invites Shipowners/Brokers to bid for a trading vessel, with the following specification, term, and condition:

AA. Open Bid System

This bid shall be proceed by an open bid system, therefore we invite all reputable shipping company as owner or as broker/agent to participate in this bid without necessarily required to provide Pertamina Bid Registration (Surat Keterangan Terdaftar/SKT).

Detail terms and conditions of the bid procedure will be presented at the prebid meeting agenda with the schedule as mentioned in this invitation to bid.

BB. Technical Specifications S2 - BO/CO

1.	DWT / Hull	:	About 6,000 T
2.	Year of Built & Flag	:	1990 up / Indonesia
3.	COT Capacity (98%)	:	Min. 6,000 M³
4.	Safe Draft	• •	Max. 5.5 M
5.	LOA	• •	Max. 105 M
6.	Service Speed	:	Min. 10 Knots
7.	Type of Cargo	•	Black Oil / Crude Product
8.	Cargo Segregation	• •	Min. 2 Grades
9.	Total Discharging Rate per	:	Min. 250 M³/Hr/grade or 5 kg/cm²
4.0	Pump		272
10.	Total Loading Rate	:	Min. 350 M³/Hr
11.	Cargo Heating	:	Min. 60° C
12.	Cargo Pump	•	Min. 2 Unit
13.	Derrick / Crane	• •	Min. 5 Tons
14.	Lube Oil	• •	Pertamina Product
15.	Segregated Ballast Tank	• •	Required
16.	Trading Area	• •	Indonesia Waters
17.	Vessel Tracking	•	Required Using Vessel Tracking Compatible With Pertamina's Vessel Tracking
18.	Bunker Consumption	:	MFO / MDO / HSD Pertamina Spec.
19.	Information		Internet on Board
20.	Revetting applied every	:	1 (one) year for vessel with YOB 0-5 years6 (six) months for vessel with YOB above 5 years



No. 1318/F30120/2013-S6

CC. Time Charter Term and Conditions

1.	Unit Vessel	:	1 (one) Unit	
2.	Main Charter Periode	:	1 Year	
3.	Charterers Option Period	:	6+6 Months	
4.	Laycan	:	25 – 30 October 2013	
6.	Charter Party	• •	Pertatime III	

DD. Pertamina Safety Approval (PSA) Requirement

- All vessels which will be offered in this bidding process are required to have Pertamina Safety Approval (PSA) issued by SMR Dept. Pertamina. This PSA shall be delivered along with the bid document at the bid closing time.
- 2. Any offering submitted without Pertamina Safety Approval (PSA) will be disqualified.
- 3. Referring to the above requirement, we recommend potential bidder to contact our SMR Dept for further detail regarding the Pertamina Safety Approval (PSA) procedure at the contact address below.

EE. Other Terms and Conditions & the Bid Schedule

- 1. The Terms of Reference (ToR) shall be available to be downloaded at our website http://www.pertamina.com/ShippingProcurement.aspx.
- 2. Bidding Schedule:

AGENDA	DATE	TIME	TEMPAT
Pre Bid Meeting	25 September 2013	10:00	PT. PERTAMINA (PERSERO)
Bid Closing	01 October 2013	10:00	Marketing & Trading Directorate – Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34, Tg. Priok Jakarta 7th Floor Meeting Room

Regards,

Marketing & Trading Directorate — Shipping Chartering Manager,

I Putu Benedin

CONTACT PERSON							
CHARTER	RING DEPT.	S M R DEPT.					
Abdullah Faishol +62 21 430 1086 Ext 8343 +62 812 1090 138 (Mobile) abdullah.faishol@pertamina.com	Ade Aulia Safitri +62 21 430 1086 Ext 8430 +62 811 930 1912 (Mobile) ade.safitri@pertamina.com	Heinrich Parera +6221 4301086 Ext 8669 +62 81398884441 (Mobile) heinrich_parera@ pertaminashipping.com					